

## FATE SENTIRE LA VOSTRA VOCE!

### “Assemblee di quartiere”; perché

Il territorio della Circoscrizione n° 11, S. Giuseppe-S. Chiara, si compone di realtà di quartiere differenti tra di loro sia per la collocazione geografica sia per le problematiche specifiche che le contraddistinguono. Tuttavia gli abitanti delle stesse zone sono accomunati da problemi quotidiani, grandi e piccoli, con i quali tutti noi dobbiamo convivere. Infatti, il traffico caotico, la mancanza di parcheggi, la dubbia efficienza del trasporto pubblico, la scarsa disponibilità di servizi, l'insufficienza di verde pubblico e quant'altro sono difficoltà con le quali ci scontriamo ogni giorno e che peggiorano la qualità della vita.

**Per poter conoscere direttamente dalla popolazione i problemi quotidiani con cui convive e contemporaneamente favorire la partecipazione reale del cittadino, il Consiglio Circoscrizionale e la Commissione Informazione, nell'ambito dei loro mandati, promuovono sul territorio circoscrizionale delle assemblee rionali alle quali sono invitati tutti i cittadini.**

#### COSA TROVATE ALL'INTERNO:

- Pag. 2: Le Commissioni di Lavoro; Finalità e Competenze
- Pag. Carnevale in Circoscrizione
- Pag. 4 e 5: Il dibattito: Aeroporto Caproni
- Pag. 6: I Vigili di quartiere
- Pag. 7: La Parola al Cittadino  
Delibere
- Pag. 8: Il Consiglio Circoscrizionale  
Ufficio di Presidenza  
A colloquio con il Presidente

Questo numero è stato curato dai Consiglieri Circoscrizionali: **Maria Rosa Maiistri, Francesco Solidoro, Italo Gilmozzi**

## OPERAZIONE ASCOLTO

*date delle assemblee organizzate dalla Circoscrizione n° 11, S. Giuseppe S. Chiara*

**Venerdì 14 aprile 2000 ore 20.30**

Sala Morizzo

Presso il Convento Padri Francescani  
Belvedere S. Francesco, 1 - Trento

**Venerdì 28 aprile 2000 ore 20.30**

**per i Rioni S. Giuseppe e S. Pio X**

Sala Auditorium della Circoscrizione  
S. Giuseppe S. Chiara  
Via Perini, 2/1 - Trento

**Venerdì 5 maggio 2000 ore 20.30**

SALA S. FRANCESCO

Presso Convento Padri Cappuccini  
Piazza dei Cappuccini, 1 - Trento

**Venerdì 12 maggio 2000 ore 20.30**

AULA MAGNA

Presso L'Istituto Magistrale "Rosmini"  
Via Malfatti, 2 - Trento

**Venerdì 19 maggio 2000 ore 20.30**

Sala Auditorium della Circoscrizione

S. Giuseppe S. Chiara  
Via Perini, 2/1 - Trento

*Scegli Tu l'assemblea più vicina alla tua Zona.*  
**PARTECIPARE È IMPORTANTE!**

#### ELENCO DELLE VIE DELLA CIRCOSCRIZIONE INTERESSATE ALLE ASSEMBLEE

Via **24 maggio**  
Corso **3 novembre**  
Via **Abba**  
Via **Argentario**  
Via **Avancini**  
Via **Barbacovi**  
Via **Benevoli**  
Via **Bezzecca**  
Via **Bezzi**  
Via **Bomporto**  
Via **Bonelli**  
Via **Borsieri**  
Via **Briamasco**  
Via **Brigata Acqui**  
Via **Bronzetti**  
Via **Buccella**  
Via **Busa**  
Piazza **Cappuccini**  
Via **Cappuccini**  
Via **Castelbarco**  
Via **Cauriòl**  
Via **Cave**  
Via **Cereria**  
Via **Cervara**  
Via **Chiesa**  
Via **Collina**

Vicolo **Dallapiccola**  
Via **Degasperi**  
Via **Endrici**  
Via **Esterle**  
Piazza **Fiera**  
Via **Filzi**  
Via **Fiume**  
Via **Gentilotti**  
Via **Ghiaie**  
Via **Giovanelli**  
Via **Giovanni a Prato**  
Via **Giusti**  
Via **Grazioli**  
Via **Inama**  
Via **Laste**  
Via **Lorenzoni**  
Piazza **Madonna delle Laste**  
Via **Madruzzo**  
Vicolo **Madruzzo**  
Via **Maffei**  
Via **Malfatti**  
Via **Malta**  
Salita **Manci**  
Via **Mantovana**

Via **Mariani**  
Via **Martini**  
Via **Matteotti**  
Via **Mattioli**  
Via **Milano**  
Via **Mille**  
Via **Molini**  
Via **Monte Baldo**  
Via **Monte Corno**  
Via **Muredei**  
Piazza **Negrelli**  
Vicolo **Nuoto**  
Via **Orti**  
Via **Ortigara**  
Via **Paradisi**  
Via **Pascoli**  
Via **Pavoni**  
Via **Pedrotti**  
Via **Perini**  
Via **Piave**  
Sottoportico **Pievano**  
Via **Pilati**  
Largo **Porta Nuova**  
Largo **Prati**  
Via **Prati**  
Via **Rosmini**

Via **Rovereti**  
Viale **Rovereto**  
Via **Saluga**  
Via **S. Bernardino**  
Belv. **S. Francesco**  
Via **S. Giovanni Bosco**  
Via **San Pio X**  
Via **Sanseverino**  
Via **Santa Croce**  
Via **Serafini**  
Via **Sighele**  
Via **Sordo**  
Via **Spalliera**  
Via **Taramelli**  
Via **Torrione**  
Salita **Tovazzi**  
Via **Travai**  
Viale **Trieste**  
Via **Venezia**  
Via **Verdi**  
Via **V. Veneto**  
Via **Vivaldi**  
Via **Zandonai**  
Via **Zara**

# Le commissioni di lavoro: finalità e competenze

## COMMISSIONI E LORO COMPONENTI

### ATTIVITÀ D'INFORMAZIONE

Maria Rosa Maistri - **Presidente**; Francesco Solidoro - **Vice Presidente**; Gianfranco a Beccara; Liliana Biasi; Tomaso Maria de Abbondi; Livio Degasperi; Italo Gilmozzi; Emilia Merler; Marco Nicoletti

### ATTIVITÀ CULTURALI E RICREATIVE

Lina Facchinelli - **Presidente**; Stefano Brunelli - **Vice Presidente**; Gianfranco a Beccara; Cristina Berlanda; Liliana Biasi; Tomaso Maria de Abbondi; Livio Degasperi; Maria Fornea; Maria Rosa Maistri; Umberto Bazzanella (esterno); Franca Beatrice (esterno); Armando Maistri (esterno)

### BILANCIO STATUTO REGOLAMENTO, RAPPORTI CON LE ALTRE CIRCOSCRIZIONI

Mario Basile - **Presidente**; Lorenzo Bertoldi; Liliana Biasi; Patrizia Degasperi; Marco Nicoletti

### GIOVANI E SPORT

Lorenzo Bertoldi - **Presidente**; Maria Fornea - **Vice Presidente**; Lorenzo Eccher; Italo Gilmozzi; Francesco Solidoro; Maurizio Agostini (esterno); Alessandra Bertelli (esterno); Claudio Boniatti (esterno); Martina Zuccatti (esterno)

### PROBLEMATICHE SOCIALI E VOLONTARIATO

Cristina Berlanda - **Presidente**; Tomaso Maria de Abbondi - **Vice Presidente**; Stefano Brunelli; Patrizia Degasperi; Maria Fornea; Italo Gilmozzi; Maria Licia Schirru

### URBANISTICA TERRITORIO AMBIENTE

Lorenzo Eccher - **Presidente**; Mario Basile - **Vice Presidente**; Gianfranco a Beccara; Emilia Merler; Marco Nicoletti; Francesco Solidoro; Carlo Alberto Covelli (esterno); Alberto Cristofolini (esterno); Anna Cucco (esterno); Lucindo Poletti (esterno); Franco Torrisi (esterno)

## FINALITÀ E COMPETENZE

La commissione informazione, allo scopo di realizzare il suo mandato che è quello di avere un contatto costante e produttivo con gli abitanti della Circoscrizione, si è posta due obiettivi. Innanzi tutto, attraverso il giornale, intende tenere informati i concittadini sull'attività del Consiglio circoscrizionale e delle Commissioni, sulle proposte operative rivolte alla popolazione, sul dibattito politico rispetto a temi di interesse circoscrizionale, su manifestazioni attuate con la collaborazione di associazioni presenti sul territorio, sui servizi offerti dall'Amministrazione pubblica. E' anche suo preciso scopo quello di assumere direttamente le informazioni dalla popolazione attraverso la rubrica presente sul giornale "La parola al Cittadino", ma anche attraverso l'attivazione di forme di consultazione popolare come le assemblee e i sondaggi.

La commissione cultura è stata creata all'interno della circoscrizione con i seguenti intenti:

- sollecitare e favorire la crescita culturale e la partecipazione del cittadino creando occasioni di socializzazione, di confronto e di scambi culturali nei e tra i quartieri che costituiscono la circoscrizione;
- accedere alla conoscenza diretta dei bisogni e delle aspettative degli abitanti nei confronti della Circoscrizione e del Comune;
- collaborare con le scuole presenti sul territorio;
- prestare attenzione alle tematiche interculturali;
- far nascere nuove sensibilità rispetto alle problematiche ambientali;
- cogliere gli stimoli che vengono da quelle realtà del quartiere che abbiano valenza culturale.

Questi obiettivi potranno essere raggiunti con maggiore efficacia là dove esiste una reciproca collaborazione tra abitanti e consiglieri circoscrizionali. Per questo preghiamo chiunque abbia necessità, idee o critiche di non esitare a mettersi in contatto con la Presidente della commissione cultura. In questo modo potremo così indirizzare i nostri sforzi nelle giuste direzioni.

Ha esaminato in fase preparatoria i provvedimenti di competenza del Consiglio circoscrizionale:

- Il regolamento del decentramento relativamente all'interpretazione di determinate norme di carattere generale, riguardante il verbale delle sedute del Consiglio circoscrizionale.
- Il nuovo regolamento dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari del Comune di Trento
- Le modifiche al regolamento per l'applicazione dell'imposta comunale sugli immobili.
- Il bilancio di previsione 2000 e triennale 2000-2002.
- Le modifiche al regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani.

La Commissione ha in programma, in collaborazione con le altre, studi dei problemi della Circoscrizione relativi a servizi, attività ed opere pubbliche, da presentare al Consiglio per l'eventuale presentazione alla Giunta Comunale in fase di preparazione dei programmi.

La Commissione Giovani e Sport ha scelto come tappa fondamentale quello di instaurare e, là dove esistono già, mantenere e consolidare rapporti con le diverse realtà associative dislocate sulla nostra Circoscrizione. Questa scelta è spinta dal fatto che riteniamo di poter conoscere e, dove è possibile, soddisfare quei bisogni e quelle aspettative evidenziate dai giovani utenti. Si è ritenuto, infatti, che le realtà delle associazioni sportive e socio-ricreative riescano con maggior forza a far fronte alle esigenze, grazie alla loro professionalità tecnica, metodologica e psico-pedagogica. Tutto questo, non implicherà un venire meno di un'azione diretta della stessa Commissione Giovani e Sport, nel creare e/o favorire momenti ludico-culturali indirizzati ai giovani e agli sportivi.

La commissione ritiene indispensabile un preliminare lavoro di inchiesta sul territorio per completare l'acquisizione dei necessari elementi di conoscenza sulla base di criteri così individuati:

- 1) analisi delle situazioni di bisogno e dei fattori principali di rischio relativi alle marginalità sociali e al disadattamento;
- 2) valutazione sullo stato dei servizi forniti direttamente dall'ente pubblico e dal privato sociale, con particolare riferimento a situazioni di bisogno relative agli anziani, al disagio giovanile e all'accoglienza e all'integrazione dei cittadini immigrati.

Vista l'esiguità dei fondi l'operatività della commissione sarà limitata ad interventi propositivi nei confronti dell'amministrazione comunale e informativi nei confronti della popolazione residente. Allo stato attuale sono emerse le seguenti esigenze di spazi, da reperirsi nel territorio della circoscrizione per:

- a) una ludoteca;
- b) un centro diurno per anziani;
- c) un centro di aggregazione giovanile..

La Commissione Urbanistica, Ambiente e Territorio della Circoscrizione S. Giuseppe-S. Chiara ha iniziato il proprio lavoro annuale con la redazione delle priorità di bilancio, indicanti le opere pubbliche più urgenti da realizzare nel territorio circoscrizionale. Il compito di tale Commissione consisterà nell'esaminare nel corso dell'anno le varie questioni che saranno sottoposte dal Comune, esprimendosi attraverso un parere. A tale proposito risulterà particolarmente importante sentire le esigenze e le richieste della Comunità locale, al fine di fornire al Comune delle indicazioni che rispecchino realmente la volontà della cittadinanza. Si intende dunque lanciare un invito a rivolgersi alla Circoscrizione per evidenziare i propri problemi.

## Giovedì grasso in Circoscrizione



Un pomeriggio di sole quello del 2 marzo. Dalle finestre aperte dei tanti abitanti di S. Giuseppe e S. Pio X entrano voci allegre di bimbi, suoni di musiche antiche e moderne. E allora tutti ai balconi per vedere che cosa succede.

È di certo un giorno speciale, un giorno di festa...è il giovedì grasso della Circoscrizione.

Un corteo di scolari, tutti mascherati, si snoda per le vie. E' accompagnato da insegnanti, genitori, nonni e tanta altra gente che si lascia coinvolgere dall'euforia collettiva.

Meta finale: MASO GINOCCHIO.

Qui, attirati dai canti, i balli e i krapfen, giungono anche i piccoli della scuola materna.

Una giornata da ripetere, anche con l'intervento delle altre scuole della Circoscrizione.

### UNA RIFLESSIONE SULLA MANIFESTAZIONE

L'Associazione Genitori della Scuola Elementare Savio di Trento, neocostituitasi nel gennaio 1999, ha aderito con entusiasmo all'iniziativa proposta dalla Circoscrizione San Giuseppe-Santa Chiara relativamente alla sfilata, che ha visto coinvolte due scuole elementari, "Savio" e "De Gaspari", in occasione del Carnevale 2000.

L'Associazione, nata con lo scopo di essere di stimolo e di collaborazione tra scuola e famiglia ed ambiente circostante, crede fermamente che questa manifestazione sia stata molto importante, sia da un punto di vista dell'amicizia e della collaborazione reciproca, sia nei confronti della conoscenza del territorio e delle persone che vi abitano.

Si auspica, e l'associazione fin d'ora si rende fattivamente collaborativa, che manifestazioni di questo tipo siano più frequenti e vedano coinvolte anche altre realtà.

*Il Presidente dell'Associazione Genitori  
Scuola Elementare San Domenico Savio  
G. Brigadoi.*



# IL DIBATTITO: “L’aeroporto

## LISTA CIVICA MARGHERITA



Il gruppo Margherita del Consiglio Circostrizionale S. Giuseppe-S. Chiara, a riguardo del progetto di sviluppo e ampliamento dell'Aeroporto Caproni di Mattarello, ritiene che il Comune debba tenere nella massima considerazione le seguenti osservazioni:

- 1) l'Aeroporto Caproni non era stato indicato tra le priorità nel corso della campagna elettorale di conseguenza è opportuno porre la massima attenzione sulla effettiva urgenza e necessità del progetto;
- 2) secondo le stime, il costo di gestione di un tale aeroporto sarebbe notevole e supererebbe i possibili futuri ricavi. Anche tale aspetto deve quindi essere esaminato con estrema cura;
- 3) l'esistenza degli aeroporti di Bolzano e Verona invita ad una seria riflessione sul bisogno di collocare un terzo polo di tal genere sull'asse del Brennero: l'eventuale progetto di sviluppo di questo dovrà quindi essere di ampio respiro e dovrà collocarsi in un'ottica di interscambio, non solo italiana, ma anche europea;
- 4) il previsto numero di voli gravitanti sull'aeroporto di Mattarello comporterebbe un notevole aumento dei livelli di inquinamento, sia acustici che atmosferici. Il Comune, dovendo garantire in ogni caso la salute dei cittadini ed il livello di qualità della vita, avrà l'onere di valutare anche questo punto, al momento di esprimersi sul progetto di gestione.

## DEMOCRATICI DI SINISTRA - PROGETTO RETE:



I Democratici di Sinistra e il Progetto Rete concordano totalmente con il testo della mozione.

## VERDI



Siamo contrari all'ampliamento dell'aeroporto Caproni di Trento-Mattarello per motivi:

- di carattere ambientale (inquinamento acustico e da smog);
- di tutela del verde agricolo (ettari di campagna verrebbero sacrificati);
- di inutilità strategica, vista l'esistenza di altri due aeroporti su un tratto di 150 chilometri;
- di pericolosità, poiché la via di atterraggio passa sulla città di Trento.

## FORZA ITALIA:



L'esistente aeroporto di Trento, in base agli studi fatti, si può renderlo idoneo ai voli commerciali e di pubblico servizio passeggeri, senza fare sconti alla sicurezza e con trascurabili danni ecologici. Ciò d'altronde lo dimostra anche quanto fatto in altri luoghi simili a quello Trentino: in Austria, in Svizzera, a Bolzano ed in tante altre località.

L'accesso rapido e comodo alle grande e capace rete aerea, che passa anche sopra il nostro cielo, dà un notevole vantaggio ai Trentini.

Le risorse, che in ogni caso l'autonomia della nostra Provincia può mettere a disposizione (probabilmente solo inizialmente), come d'altronde fa per altri importanti servizi pubblici di trasporto, sarebbero ben investite e a beneficio della qualità della vita dei cittadini e degli addetti alle attività in genere e non, come attualmente nel caso dell'aeroporto Caproni, solo a favore di pochi sportivi.

**Il 2 dicembre 1999 il Consiglio Circostrizionale S. Chiara ha approvato a maggioranza, 16 favorevoli, 1 astenuto, 2 contrari) il progetto di ampliamento dell'aeroporto "Caproni". Riportiamo anche le posizioni dei singoli componenti il Consiglio Circostrizionale.**

“Ci troviamo nella condizione di assistere alla realizzazione e dove gli amministratori hanno le idee chiare e i perché.

L'impressione è che in nome della necessità di creare infrastrutture senza tenere conto della vocazione della città, che è, peraltro, sempre stata a vocazione turistica e di tutela dell'ambiente.

Da un punto di vista turistico, la ricaduta sulla città è notevole, infatti, la presenza dell'aeroporto di Mattarello, che quale risulta invece carente dei transfer che si potrebbero realizzare tenendo conto che le più importanti (Campana, Trento, Bolzano) non più vicine ed altri aeroporti già funzionanti. Da un punto di vista ambientale l'ampliamento dell'aeroporto comporta la perdita di ettari di verde campagna che sarebbero destinati a verde pubblico (pista di atterraggio e dalle stazioni, messe, officine,...).

Deve essere tenuta nella massima considerazione la questione del inquinamento acustico che si verrebbe a creare con l'ampliamento dell'aeroporto: questo sia per tutelare i cittadini che abitano vicino all'aeroporto: questo sia per tutelare i cittadini che abitano in città. Considerevole anche l'inquinamento prodotto dal traffico aereo in basso regime del motore (fase di decollo e di atterraggio) neppure il problema della nebbia e del fumo dei motori degli aerei in situazioni non infrequenti. Un ulteriore aspetto, che lascia per lo momento in bilico la questione economica: l'aeroporto, infatti, dato l'esiguo traffico, non riuscirà a produrre un bilancio in positivo, ma sempre un peso per l'esaurite casse dell'Ente. Non si vedono altresì i presupposti di un ampliamento di oltre 10 chilometri, per di più in un'area di montagna, quello appena realizzato a Bolzano (a soli 10 chilometri). A Trento sarebbe senz'altro preferibile dare impulso alla cultura del volo aeronautico con la creazione di voli aerei turistici, aerotaxi, con relativa scuola di volo e con il consistente museo dell'aviazione "Caproni". Alla luce di queste considerazioni, ed evidenti i problemi costituiti dalla non sostenibilità economica (e dai conseguenti costi di gestione) riteniamo non possibile l'ampliamento e la creazione della città di Trento”

Per i motivi sopra indicati, Il Consiglio Circostrizionale S. Chiara esprime una valutazione negativa in merito al progetto di ampliamento dell'aeroporto "Caproni" di Trento - Mattarello.

# Caproni di Trento- Mattarello'

erizionale della Circoscrizione S. Gise-  
anza (su 19 consiglieri presenti e votan-  
il seguente documento in merito al pro-  
'aproni' di Trento -Mattarello.

**Gruppi Politici presenti in Consiglio**

ad un progetto dove non sono chiari i mo-  
stratori non spiegano con chiarezza le ra-

ità di garantire sviluppo al Trentino si vo-  
onto dei reali bisogni della nostra Provin-  
ne turistica, agricola e molto rispettosa per

ui trasporti è praticamente nulla; non si ri-  
necessaria al nostro sviluppo turistico, il  
e collegano la città alle località turistiche,  
piglio, Val di Fassa, lago di Garda, ...) so-  
nanti.

mento dell'aeroporto pregiudicherebbe di-  
e irrimediabilmente distrutta dall'ampli-  
struttura quali: hangar, capannoni, aviori-

razione la questione attinente all'inquina-  
on la realizzazione dell'ampliamento del-  
ini che l'ambiente.

otto dalle emissioni degli scarichi che au-  
di atterraggio)e sulle brevi distanze; non  
alizzazione del cherosene, espulso dai ser-  
enti, visto e considerato, soprattutto, il du-  
per il decollo e l'atterraggio.

no perplessi, è relativo alla questione eco-  
numero massimo di voli preventivati, non  
o almeno in pareggio, ma risulterà essere  
nte pubblico

terzo polo aeroportuale su un'asse di 14  
gna; risulterebbe solo una brutta copia di  
50 km da Trento).

are un indirizzo "culturale", sviluppando  
on specializzazione del volo a vela, degli  
di brevetto; ciò valorizzerebbe anche l'e-

enziando in particolar modo il grosso pro-  
economica del progetto (visti anche gli in-  
sa considerarsi "un'operazione di qualifi-

Circoscrizione S. Giuseppe - S. Chiara  
o all'ampliamento dell'aeroporto "Capro-

## ALLEANZA NAZIONALE:



Alleanza Nazionale, pur non potendo sottacere il ruolo primario assunto dal trasporto aereo, esprime un parere negativo sul progetto illustrato recentemente.

In aggiunta alle considerazioni sull'impatto ambientale, A.N. ritiene inat- tendibili le valutazioni sul costo/efficacia dell'operazione, poiché l'aeroporto di Mattarello potrà avere uno sviluppo molto limitato (collegamenti al massimo con 2/3 città), per cui sarebbe comunque obbligatorio continuare a gravitare su Verona; parte del traffico regionale è già stato assorbito da Bolzano (con risultati economici iniziali non positivi); il movimento di passeggeri/aerei è stato valutato per eccesso, soprattutto quello turistico.

Pertanto non sarebbe autosostenibile finanziariamente, ma, al contrario, comporterebbe un deficit di gestione, almeno per il periodo iniziale, non inferiore ai 2/2,5 miliardi all'anno, senza considerare l'ammortamento dell'investimento iniziale.

Si potrebbe quindi prevedere l'utilizzazione dell'aeroporto di Mattarello per attività meno impegnative come: aerotaxi, voli privati, soccorso aereo, protezione civile, aeroclub, collegamenti elicotteristici.

## CENTRO - UPD



In sede di Consiglio comunale il CENTRO-UPD si è dichiarato favore- vole al potenziamento dell'aeroporto di Mattarello.

Non mancano però, all'interno del partito, posizioni di perplessità in me- rito da parte di quanti palesano la convinzione che siano più i sacrifici, in termini sociali ed ambientali, di quanti siano i reali benefici che da tale operazio- ne deriverebbero.

## PARTITO DELLA RIFONDAZIONE - COMUNISTA:



Rifondazione Comunista si dichiara totalmente contraria all'ipotesi d'ampliamento dell'aeroporto "Caproni" di Mattarello. L'opposizione al progetto si basa su diverse motivazioni, tutte riconducibili al principio che un'opera deve essere dimostrata, se non necessaria, almeno utile, prima di passare alla valutazione costi-benefici. Questa dimostrazione non è stata fornita in maniera convincente, almeno ove per "utilità" s'intenda il conseguimento di vantaggi da parte del pubblico e non, come in effetti appare, di una parte del privato così piccola da apparire elitaria.

In ogni caso, assai poco convincenti appaiono le valutazioni d'impatto sull'am- biente per quanto riguarda l'inquinamento atmosferico, acustico e luminoso. Ci pare non si sia tenuto in debito conto il valore addizionale delle nuove emissio- ni, in una realtà già pesantemente colpita nei fatti e nelle previsioni progettuali future.

In chiusura di questa nota intendiamo stigmatizzare il comportamento del pre- sidente Dellai, che, da Sindaco di Trento, si era dichiarato contrario all'am- pliamento e, soprattutto e più gravemente, nel corso della campagna elettorale per le elezioni regionali del '98 aveva accuratamente evitato ogni accenno al problema, salvo sposare il progetto a pochi mesi dopo. Gli alleati di Giunta traggano le necessarie conclusioni. Crediamo che gli elettori lo stiano già fa- cendo.

# I VIGILI DI QUARTIERE

di Maria Rosa Maistri

FEDERICA CONT, LUCA ILLOTTO, RENZO GIOVANNINI e TOMASI FULVIO sono i vigili di quartiere assegnati alla nostra Circoscrizione. Essi controllano quotidianamente le due zone in cui la Circoscrizione è stata suddivisa:

## ZONA S. GIUSEPPE - S. PIO X E VIE LIMITROFE



Federica Cont



Luca Illotto

**Sono a disposizione dei cittadini  
TUTTI I MARTEDÌ E I VENERDÌ  
dalle ore 8.45 alle ore 9.45  
presso gli uffici in Piazzale Europa,  
a fianco della biblioteca di Madonna Bianca.  
Telefono 0461-930686**

## ZONA S. CHIARA - PIAZZA FIERA - COLLINA



Renzo Giovannini



Fulvio Tomasi

**Sono a disposizione dei cittadini  
TUTTI I MARTEDÌ E I VENERDÌ  
dalle ore 8.45 alle ore 9.45  
presso gli uffici in via Belenzani n° 17  
Telefono 0461/884445**

### QUALI SONO I LORO COMPITI

L'amministrazione comunale ha istituito la figura dei vigili di quartiere per rispondere a dei bisogni ben precisi, quali:

- conoscenza delle problematiche caratterizzanti i diversi quartieri della città,
- controllo della microcriminalità,
- assistenza dei cittadini, specialmente di quelli appartenenti alla fascia più debole,
- diffusione delle normative e controllo di eventuali trasgressioni,
- presenza di una figura che diventi punto di riferimento costante e riconoscibile per i residenti.

Per questo, anche nella nostra Circoscrizione, i vigili sono presenti sul territorio nell'arco di un'intera giornata e conoscono in modo abbastanza preciso i problemi delle zone di loro competenza: Parco di Piazza Venezia: illuminazione, microcriminalità, creazione di una zona per cani; Via Grazioli: illuminazione, parcheggi; Via S. Giovanni Bosco: can-

tieri, permessi per accompagnare i bambini a scuola; Piazza Fiera: microcriminalità; S. Giuseppe -S. Pio X: viabilità, semaforo intelligente all'altezza dell'incrocio via Muredeiv via Zandonai, forte presenza di anziani che vivono spesso in solitudine.

Essi operano quotidianamente per rendere più agevole la vita al cittadino. Infatti sono presenti nelle zone più a rischio per il 60% del loro orario di servizio, vigilano l'entrata e l'uscita degli alunni della scuola elementare, controllano i mercati rionali, fanno da tramite con l'amministrazione, informano i servizi sociali quando si presentano situazioni di disagio e di necessità, seguono un problema dal suo insorgere fino alla sua soluzione.

### CHE COSA DICONO

Dopo due anni dalla loro istituzione il bilancio che i nostri vigili fanno è del tutto positivo. Essi trovano il loro lavoro utile e appa-

gante, perché hanno un contatto diretto e quotidiano con la gente e perché, proprio grazie a questo, non vengono visti solo come "distributori" di multe.

### CHE COSA CHIEDONO

**ALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE:** un ufficio che sia nella loro zona di competenza, in particolare nel quartiere di S. Giuseppe-S. Pio X, per essere più facilmente raggiungibili, specialmente dalle persone anziane.

**ALLA CIRCOSCRIZIONE:** l'utilizzo di uno spazio nella bacheca davanti alla sede, per esporre le nuove normative.

**A TUTTI I CITTADINI:** la collaborazione nel segnalare i problemi, affinché l'Amministrazione Comunale possa operare nel miglior modo possibile.

# LA PAROLA AL CITTADINO

**L**a nostra richiesta di collaborazione tra la Circostrizione e i suoi abitanti è stata ascoltata e così, in questo numero, possiamo pubblicare dei contributi giunti direttamente da alcuni cittadini.

Rinnoviamo l'invito ad inviarci pareri, pensieri, suggerimenti, critiche, all'indirizzo:

**Commissione Informazione  
Circostrizione S. Giuseppe-S. Chiara  
Via Perini 2/1 - 38100 Trento**

Alla Circostrizione S. Giuseppe-S. Chiara Aderisco all'invito di contattare la Circostrizione formulato a pagina 5, di Trento Notizie, Circostrizione S. Giuseppe S. Chiara del mese di dicembre 1999.

Vorrei fare alcune considerazioni riguardo al problema "TRAFFICO-VIABILITÀ", che paraltro viene affrontato egregiamente a pag. 8, sotto la voce "Priorità".

Io abito in via Barbacovi, angolo via Giovannelli; cioè ai margini del centro storico, ma, paradossale, è come stare all'incrocio di due autostrade. Qui il problema traffico, purtroppo acuito anche dalla magnifica chiusura di Piazza Fiera (hanno tolto il traffico da una piazza per riversarlo sulle vie limitrofe... che bravi!!!), è molto sentito. L'aria è irrespirabile e non si sa quando aprire le finestre (in barba ai dati ottimistici delle centraline...).

**E MI CHIEDO:**

– come mai, nella ricca Provincia Autonoma di Trento, con tutti i mezzi finanziari a disposizione, non si sono trovate SOLUZIONI ATTE A LIMITARE IL TRAFFICO IN CITTÀ, e di conseguenza l'inquinamento; soluzioni coraggiose, magari impopolari al primo impatto, come la costruzione di parcheggi all'esterno della città, gratuiti, collegati al centro con navette (ecologiche) gratuite? Dico gratuiti, affinché la gente sia invogliata ad usufruirne, perché in fondo i soldi che abbiamo in più rispetto ad altre Province credo sia bene che vengano utilizzati prima di tutto per migliorare la qualità della vita, che costituisce una priorità rispetto ad altre scelte (poli museali, università, ristrutturazione di palazzi in centro, ecc.) di cui peraltro non disconosco l'importanza. Qui a Trento, quando si sente parlare di parcheggi, si sente parlare di parcheggi "in centro" (quello di S. Camillo, quello dei Bertoniani, quello di Via Grazioli), che è come invitare la automobili ad andare in centro;

– come mai, nella ricca Provincia Autonoma di Trento, ho sentito parlare di metropolitane, di funivie Trento-Bondone, di funivie via Grazioli-Mesiano, e non ho mai sentito parlare di un TUNNEL SOTTERRANEO (a parte quello da farsi davanti al Castello del Buon Consiglio) che attraversi la città (grosso modo dalla zona di piazza Vicenza agli inizi di via Brennero)? Non è un'idea balzana. In altre città europee esistono, e non solo nelle grandi città, ma anche in centri delle dimensioni di Trento. Mi riferisco, ad esempio, a Lussemburgo, più piccola di Trento, dove

già da oltre dieci anni è stato costruito un tunnel (per altro in pochissimo tempo), avente lo scopo di togliere dalla "superficie" una fiumana di veicoli. Io non me ne intendo, ma vado in giro, osservo e mi stupisco di non aver mai sentito parlare di tunnel qui a Trento, sono forse distratta? Forse l'opera non è realizzabile?

– come mai sento parlare da anni di "PISTE CICLABILI", ma la situazione in città è immutata, cioè non esistono proprio?

– Perché i nostri amministratori non vanno un po' in giro a guardare come si fa altrove, per prendere qualche idea e magari copiarla? A riguardo invito a leggere l'articolo "oser la velo", tratto dal giornale "Tribune pour l'Europe" n. 7/8 1996, edito dal Parlamento europeo.

*M. Menestrina*

*L'associazione A.V.P.C. - Associazione Volontari Pro Ciechi - ci invia questo messaggio, che noi pubblichiamo con piacere:*

## PRESTAMI I TUOI OCCHI!

Vuoi impiegare un po' del tuo tempo libero in maniera utile?

La **AVPC (Associazione Volontari Pro Ciechi)** cerca volontari per accompagnamento, lettura o altri piccoli servizi. Se sei interessato, telefona presso la sede dell'associazione al numero **0461-930083**

**AVPC c/o U.I.C.**

**Via Cesare Abba n° 6 - Trento**

## Delibere Consiglio Circostrizionale dal 2 dicembre 1999 al 7 febbraio 2000

*di Italo Gilmozzi*

### **DELIBERA N. 75 DEL 2/12/99**

Parere favorevole alla richiesta di Lorenzo Rizzi di acquisto di parte della P.F.1711/9 del C.C. di Trento in via Pascoli n. 6/1, in quanto necessario per l'installazione di un ascensore esterno che serve a favorire l'accesso ai disabili.

### **DELIBERA N. 77 DEL 2/12/99**

Parere favorevole alla richiesta del Condominio "T2" di affitto per un anno, rinnovabile, di parte della particella fondiaria n° 1710/1 sita nel C.C. di Trento, al fine di favorire i residenti nel condominio nella disponibilità di parcheggio, alla luce della penuria di parcheggi in via Taramelli, dove è ubicato il condominio.

### **DELIBERA N. 78 DEL 2/12/99**

Parere negativo alla cessione della p.f. n. 2335/1 sita nel C.C. di Trento, agli attuali occupanti e cioè alla Società Ortofrutticole Trentine ed all'Università degli Studi di Trento, considerando:

- \* il grande rinnovamento che interesserà la zona in cui è sita tale particella;
- \* la strategicità della particella per la futura viabilità della Circostrizione;
- \* il fatto che tale particella è l'unica che può permettere la realizzazione di un percorso ciclo-pedonale che permetta ai cittadini di raggiungere il Duomo, partendo da Palazzo delle Albere, senza utilizzare il sottopasso di via Verdi.

### **DELIBERA N. 79 DEL 2/12/99**

Approvazione documento in merito al progetto di ampliamento dell'aeroporto "Caproni" di Trento. (vedi articolo relativo).

### **DELIBERA N. 01 DEL 7/02/2000.**

Parere favorevole alle proposte di modifica del Regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni, sottolineando l'esigenza di promuovere attraverso adeguata informazione e incentivazione la raccolta differenziata e la creazione di un minor numero di rifiuti.

### **DELIBERA N. 02 DEL 7/02/2000**

Approvazione attività culturali dirette per anno 2000:

* n. 2 corsi di cucito:	L. 2.000.000;
* conferenze a carattere educativo, ecologico - ambientale, informativo, letterario:	L. 3.000.000;
* spettacoli teatrali - musicali	L. 5.000.000;
* mostre, convegni	L. 2.000.000;
* feste	L. 16.000.000,

e cioè:

Festa di Primavera - Festa Autunno Incontra Primavera - Festa Alla Busa

Festa Di Fine Anno - Festa Di Carnevale.

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE



**Enrico Agostini** - insegnante  
*Presidente di Circoscrizione*  
D.S.-P. Rete-Solidarietà



**Gianfranco a Beccara**  
Pensionato  
Civica Margherita



**Lorenzo Bertoldi**  
Insegnante  
Civica Margherita



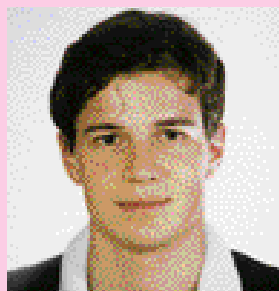
**Stefano Brunelli**  
Tecnico Informatico  
Civica Margherita



**Livio Degasperì**  
Laureato in legge  
Civica Margherita



**Pàtrizia Degasperì**  
Funzionario Amministrativo  
Civica Margherita



**Lorenzo Eccher**  
Praticante avvocato  
Civica Margherita



**Italo Gilmozzi**  
Agronomo  
Civica Margherita



**Andrea Barbieri**  
Studiante / Lavoratore  
D.S.-P. Rete-Solidarietà



**Lina Facchinelli**  
Insegnante  
D.S.-P. Rete-Solidarietà



**Maria Rosa Maistri**  
Insegnante  
D.S.-P. Rete-Solidarietà



**Marco Nicoletti**  
Studiante / Lavoratore  
D.S.-P. Rete-Solidarietà



**Emilia Merler**  
Pensionata  
Verdi



**Mario Basile**  
Ingegnere  
Forza Italia



**Maria Licia Schirru**  
Infermiera Professionale  
Forza Italia



**Francesco Solidoro**  
Agente di commercio  
Forza Italia



**Liliana Biasi**  
Insegnante  
Alleanza Nazionale



**Maria Fornea**  
Commerciante  
Alleanza Nazionale



**Tomaso Maria de Abbondi**  
Studiante / Lavoratore  
Centro U.P.D.



**Cristina Berlanda**  
Impiegata  
Rifondazione Comunista

I CONSIGLIERI DI MAGGIORANZA

I CONSIGLIERI DI OPPOSIZIONE

**OGNI SINGOLO CONSIGLIERE PUÒ ESSERE CONTATTATO TRAMITE LA SEGRETERIA DELLA CIRCOSCRIZIONE**

### UFFICIO DI PRESIDENZA

**Enrico Agostini, Gianfranco a Beccara, Stefano Brunelli, Liliana Biasi.**

### A COLLOQUIO CON IL PRESIDENTE

**Il Presidente della Circoscrizione è a disposizione dei cittadini tutti i lunedì dalle ore 11.00 alle ore 12.30 o su appuntamento, presso la sede della Circoscrizione n° 11 S. Giuseppe-S. Chiara, Trento, Via Perini 2/1, Tel. 0461/934124**